

CCE–A1 pro mládež – použité instrukce
CCE–A1 for Young Learners – Instructions
CCE–A1 для молодежи – использованные инструкции
CCE–A1 für Jugendliche – verwendete Anweisungen

Čtení + Psaní

Reading + Writing

Чтение + Письменная речь

Lesen + Schreiben

Podívej se na obrázek. Jsou věty 1–10 pravda (ANO), nebo nejsou pravda (NE)? Číslo 0 je příklad.

Look at the picture. Are sentences 1–10 true (ANO), or are they false (NE)? Number 0 is an example.

Посмотри на картинку. Правда ли то, что сказано в предложениях 1–10 (ДА), или это неправда (НЕТ)? Задание 0 – пример.

Sieh das Bild an. Sind die Sätze 1–10 richtig (JA), oder falsch (NEIN)? Nummer 0 ist das Beispiel.

Přečti si text a vyber správné slovo (A, B, C nebo D). Číslo 0 je příklad.

Read the text and choose the correct word (A, B, C or D). Number 0 is an example.

Прочитай текст и выбери правильное слово (A, B, C или D). Задание 0 – пример.

Lies den Text und wähle das richtige Wort aus (A, B, C oder D). Nummer 0 ist das Beispiel.

Spoj větu a odpověď. Číslo 0 a odpověď „...“ je příklad.

Connect the sentence to the answer. Number 0 and answer „...“ is an example.

Соедини предложение и ответ. Задание 0 и ответ „...“ – пример.

Verbinde jeden Satz mit der Antwort. Nummer 0 und die Antwort „...“ sind das Beispiel.

Odpověz na otázky. Číslo 0 je příklad.

Answer the questions. Number 0 is an example.

Ответь на вопросы. Задание 0 – пример.

Beantworte die Fragen. Nummer 0 ist das Beispiel.

Přečti si text a napiš přání/... . Napiš nejméně 10 slov.

Read the text and write down a (birthday) card/... . Write at least 10 words.

Прочитай текст и напиши пожелание/... . Напиши минимально 10 слов.

Lies den Text und schreib einen Wunsch/... . Schreib mindestens 10 Worte.

Poslech

Listening

Аудированиe

Hören

Uslyšíš 7 textů. Vyber jeden správný obrázek. Číslo 0 je příklad. Každý text uslyšíš dvakrát. Pozor, příklad číslo 0 uslyšíš jen jednou. Teď si přečti otázku číslo 0 a odpovědi A, B, C.

You will hear 7 texts. Choose one correct picture. Number 0 is an example. You will hear each text twice. Please note, you will hear the example (number 0) only once. Now read question number 0 and answers A, B, C.

Ты услышишь 7 текстов. Выбери одну правильную картинку. Задание 0 – пример. Каждый текст ты услышишь два раза. Обратите внимание, пример 0 ты услышишь только один раз. Сейчас прочитай вопрос номер 0 и ответы A, B, C.

Du wirst 7 Texte hören. Wähle nur ein richtiges Bild aus. Nummer 0 ist das Beispiel. Jeden Text wirst du zweimal hören. Beachte, dass du das Beispiel Nummer 0 nur einmal hören wirst. Nun lies die Frage Nummer 0 und die Antworten A, B, C.

Teď si přečti otázku číslo 1 a odpovědi A, B, C.

Now read question number 1 and answers A, B, C.

Сейчас прочитай вопрос номер 1 и ответы A, B, C.

Nun lies die Frage Nummer 1 und die Antworten A, B, C.

Poslechni si text a vyber jedno správné slovo (A, B, C nebo D). Číslo 0 je příklad. Text uslyšíš dvakrát. Teď si přečti text a odpovědi A, B, C, D.

Listen to the text and choose one correct word (A, B, C or D). Number 0 is an example. You will hear the text twice. Now read the text and answers A, B, C, D.

Прослушай текст и выбери одно правильное слово (A, B, C или D). Задание 0 – пример. Ты услышишь текст два раза. Сейчас прочитай текст и ответы A, B, C, D.

Hör den Text zu und wähle ein richtiges Wort aus (A, B, C oder D). Nummer 0 ist das Beispiel. Den Text wirst du zweimal hören. Nun lies den Text und die Antworten A, B, C, D.

Teď si poslechni texty ještě jednou.

Now listen to the text again.

Сейчас послушай тексты еще раз.

Nun hör die Texte noch einmal zu.

Poslechni si 6 textů a napiš, kdo je na obrázku. První text a „...“ je příklad. Všechny texty uslyšíš dvakrát. Pozor, příklad číslo 0 uslyšíš jen jednou.

Teď si přečti jména a podívej se na obrázky.

Listen to the 6 texts and write down who is in the picture. The first text and "..." is an example. You will hear each text twice. Please note, you will hear the example (number 0) only once.

Now read the names and look at the picture.

Прослушай 6 текстов и напиши, кто изображен на картинке. Первый текст и „...“ – пример. Все тексты ты услышишь два раза. Обрати внимание, пример 0 ты услышишь только один раз.

Сейчас прочитай имена и посмотри на картинки.

Hör 6 Texte zu und schreib, wer auf den Bildern ist. Der erste Text und „...“ sind Beispiel. Alle Texte wirst du zweimal hören. Beachte, dass du das Beispiel Nummer 0 nur einmal hören wirst. Nun lies die Namen und sieh die Bilder an.

Poslechni si text a udělej šipky. Co a kdy dělají Petr a maminka/? „...“ a „...“ je příklad. Text uslyšíš dvakrát. Teď si přečti text.

Listen to the text and draw arrows. What are Petr and his mother/... doing, and when? „...“ and „...“ is an example. You will hear the text twice. Now read the text.

Прослушай текст и сделай стрелочки. Что и когда делают Петр и мама/? „...“ и „...“ – пример. Ты услышишь текст два раза. Сейчас прочитай текст.

Hör den Text zu und zeichne Pfeile. Was machen Petr und seine Mutter, und wann /? „...“ und „...“ sind Beispiel. Den Text wirst du zweimal hören. Nun lies den Text.

Instrukce z titulní strany zadání

Instructions from the title page of the answer sheet

Инструкции с титульной страницы задания

Anweisungen aus der Titelseite der Aufgabenstellung

Tato část zkoušky má ... úloh.

This section of the exam has ... tasks.

Эта часть экзамена содержит ... заданий.

Dieser Prüfungsteil hat ... Aufgaben.

Maximální počet bodů je

The maximum number of available marks is

Максимальное количество баллов -

Die maximale Punktzahl ist

Piš obyčejnou tužkou. Můžeš používat gumu.

Write with a standard pencil. You may use an eraser.

Пиши простым карандашом. Ты можешь использовать ластик.

Schreib mit dem Bleistift. Du kannst den Radiergummi verwenden.

Během testu nesmíš mluvit s ostatními studenty a nesmíš používat slovník.

During the test you must not talk to the other students and you are not allowed to use a dictionary.

Во время теста нельзя разговаривать с другими студентами и использовать словарь.

Während des Tests darfst du nicht mit anderen Schülern sprechen und du darfst kein Wörterbuch verwenden.

Tato část zkoušky trvá ... minut.

This section of the exam lasts ... minutes.

Эта часть экзамена продолжается ... минут.

Dieser Prüfungsteil dauert ... Minuten.

Obecné instrukce – písemná část

General instructions - writing section

Общие инструкции – письменная часть

Allgemeine Anweisungen – schriftlicher Teil

Sedněte si prosím.

Please sit down.

Сядите, пожалуйста.

Setzt euch, bitte.

Vypněte prosím mobilní telefony.

Please turn off any mobile phones.

Выключите, пожалуйста, мобильные телефоны.

Schaltet Handys, bitte, aus.

Dejte na stůl doklad, který jste ukázali při registraci.

Please lay on your desk, the identification document that you showed at registration.

Положите на стол документ, который вы предъявили при регистрации.

Legt auf den Tisch denjenigen Ausweis, den ihr bei der Registrierung vorgelegt habt.

Na stole můžete mít tužky, gumi a ořezávátka. Můžete tam mít také pití.

On the desk you are allowed to have pencils, an eraser and a pencil sharpener. You can also have a drink on your desk.

На столе можно иметь только карандаши, ластик и точилку, а также питье.

Auf den Tischen könnt ihr Bleistifte, einen Radiergummi und Spitzer haben, wie auch etwas zum Trinken.

Musíte psát obyčejnou tužkou.

You must write with a standard pencil.

Вы должны писать простым карандашом.

Ihr müsst mit dem Bleistift schreiben.

Můžete používat gumi.

You may use an eraser.

Вы можете использовать ластик.

Ihr könnt den Radiergummi verwenden.

Na konci zkoušky musíte tužky a gumy vrátit.

At the end of the exam you must return the pencils and erasers.

В конце экзамена карандаши и ластики необходимо вернуть.

Am Ende der Prüfung müsst ihr die Bleistifte und Radiergummis zurückgeben.

Při testu nesmíte mluvit, nesmíte používat slovník, učebnice ani svoje texty a papíry a nesmíte používat mobilní telefony a jiné elektronické přístroje, nebo vám test vezmu a vaše zkouška skončí.

During the test you are not allowed to talk, you are not allowed to use a dictionary, textbook or any of your own texts and notes and you are not allowed to use a mobile phone or any other electronic devices, otherwise we will confiscate your exam paper and terminate your examination.

Во время теста нельзя разговаривать, пользоваться словарем, учебниками или своими текстами и бумагами, а также нельзя использовать мобильные телефоны и другие электронные устройства, иначе я заберу ваш тест и ваш экзамен закончится.

Während des Test darf ihr nicht sprechen, ihr darf weder das Wörterbuch, noch Lehrbücher oder eure Texte und Papiere verwenden, ihr darf keine Handys und keine anderen elektronischen Geräte verwenden, sonst nehme ich eure Tests weg und eure Prüfung wird beendet.

Zkouška má 3 části. Čtení + Psaní, Poslech a Mluvení.

The exam has 3 sections. Reading + Writing, Listening and Speaking.

Экзамен состоит из трех частей, Чтение + Письменная речь, Аудированиe и Устная часть.

Die Prüfung hat drei Teile. Lesen + Schreiben, Hören und Sprechen.

Máte nějaké otázky?

Do you have any questions?

У вас есть какие-нибудь вопросы?

Habt ihr Fragen?

Ted' vám dám zadání – text zkoušky. Ještě ho nesmíte otevřít.

Now I will give you the text and the answer sheet for the exam. You still must not open the paper.

Сейчас я раздам вам задание – текст экзамена. Сейчас его открывать нельзя.

Nun gebe ich euch den Text der Prüfung mit Aufgabenstellungen. Ihr dürft ihn noch nicht öffnen.

Ted' napište na první stranu své jméno.

Now write your name on the first page.

Сейчас напишите на первой странице свое имя.

Nun schreibt euren Namen auf die erste Seite.

Ted' si přečtěte informace na první straně zadání. Nic neotvírejte.

Now read the information on the first page of the answer sheet. Do not open anything.

Сейчас прочитайте информацию на первой странице задания. Ничего не открывайте.

Nun lest die Auskünfte auf der ersten Seite der Aufgabenstellung. Öffnet nichts.

Na tento test máte 40 minut. Budeme končit v ... hodin.

You have 40 minutes for this test. We will finish at ... o'clock.

На этом тесте у вас есть 40 минут. Он заканчивается в

Für diesen Test habt ihr 40 Minuten. Wir werden um ... Uhr enden.

Ted' zapnu CD přehrávač. Potom už nesmíte mluvit ani mít žádnou otázku.

Now I will switch on the CD player. One I have done so, you must not talk or ask any questions.

Сейчас я включаю CD-проигрыватель. После этого вы не можете ничего говорить и спрашивать.

Nun schalte ich den CD-Player ein. Danach darf ihr weder sprechen, noch Fragen haben.

Nemusíte kontrolovat čas, všechny informace uslyšíte na CD.

You don't have to keep an eye on the time, you will hear all the information you need on the CD.

Вы не должны следить за временем, вся информация будет на CD.

Ihr müsst die Zeit nicht kontrollieren, alle Auskünfte werdet ihr auf dem CD hören.

Máte nějakou otázku? Rozumíte všemu?

Do you have any questions? Do you understand everything?

У вас есть вопросы? Вы все понимаете?

Habt ihr Fragen? Versteht ihr alles?

Když skončíte test dřív, musíte zůstat sedět na svém místě a nesmíte rušit ostatní.

If you finish the test early, you must remain sitting in your place and you mustn't disturb the others.

Если вы доделаете тест раньше, то останьтесь сидеть на своих местах, вы не должны мешать остальным.

Falls ihr den Test früher beendet, dann müsst ihr auf eurem Platz sitzen bleiben und ihr dürft nicht die Anderen stören.

Otevřete zadání.

Open the answer sheet.

Откройте задание.

Öffnet den Test.

Můžete začít pracovat. Teď už nesmíte mluvit.

You can begin. Now you mustn't talk.

Вы можете начать работу. Сейчас разговаривать уже нельзя.

Ihr könnt beginnen zu arbeiten. Nun darf ihr nicht mehr sprechen.

Ještě máte deset minut.

You have another ten minutes.

У вас остается десять минут.

Ihr habt noch 10 Minuten.

Tento test končí. Prosím položte tužky a nic nepište. Položte testy na stranu stolu.

Položte tužky, gumy a testy na stranu stolu.

This test has finished. Please put down your pencils and don't write anything else. Put the tests at the side of your desk.

Put the pencils, erasers and tests to the side of your desk.

Этот тест заканчивается. Положите, пожалуйста, карандаши и ничего не пишите.

Положите тесты на край стола.

Положите тесты, карандаши и ластик на край стола.

Dieser Test endet. Legt, bitte, die Bleistifte nieder und schreibt nichts mehr. Legt die Tests auf eine Tischseite. Legt die Bleistifte, Radiergummis, sowie die Tests auf eine Tischseite.

Teď máte 15 minut přestávku.

Další test začne v ... hodin.

To znamená, že v ... musíte být zpátky ve třídě.

You now have a 15 minute break.

The next test will start at ... o'clock.

That means that you must be back in the room at

Сейчас у вас перерыв 15 минут.

Следующий тест начнется в

Это означает, что в ... вы должны быть в классе.

Nun habt ihr 15 Minuten Pause.

Der nächste Test beginnt um ... Uhr.

Das heißt, dass ihr um in der Klasse zurück sein müssen.

Ted' máte ... minut přestávku. Potom bude ústní část zkoušky – to znamená mluvení. Ústní část zkoušky bude ve třídě ... Tady je seznam, kdy jdete na zkoušku.

You now have a ... minute break. Then the oral part of the exam will take place - that means Speaking. The spoken part of the exam will be in room ... There is a list which tells you when you should go for your test.

Сейчас у вас перерыв ... минут. После этого начнется устная часть экзамена. Устная часть экзамена будет проходить в классе ... Это список, в каком порядке вы идете на экзамен.

Nun habt ihr ... Minuten Pause. Danach kommt der mündliche Teil der Prüfung – das heißt Sprechen. Der mündliche Teil wird in der Klasse ... sein. Hier gibt es eine Liste mit der Zeit euer Prüfung.

Obecné instrukce – ústní část

General instructions – speaking section, wann

Общие инструкции – устная часть

Allgemeine Anweisungen – mündlicher Teil

Posad' se, prosím.

Sit down, please.

Сядь, пожалуйста.

Bitte setz dich.

Prosím tvůj doklad.

Can I see your documents please.

Дай мне, пожалуйста, свои документы.

Darf ich bitte deinen Ausweis sehen?

Tvoji zkoušku budeme nahrávat.

We will record your test.

Твой экзамен будет записываться.

Deine Prüfung werden wir aufnehmen.

Jmenuju se a budu tě zkoušet.

My name is ... and I will be your examiner.

Меня зовут и я буду твоим экзаменатором.

Mein Name ist und ich werde dich prüfen.

Moje kolegyně / Můj kolega nás bude poslouchat.

My colleague is going to listen to us talking.

Мой/моя коллега будет нас слушать.

Meine Kollegin/Mein Kollege wird uns zuhören.

Můžeme začít?

Can we begin?

Можем начать?

Können wir beginnen?

Ted' si vezmi jednu kartu. Jsou tam dvě téma. Jedno si vyber.

Now, take a card please. On the card there are two topics. Choose one of them.

Сейчас возьми одну карту. Там две темы, выбери одну из них.

Nun nimm dir eine Karte. Auf der Karte gibt es zwei Themen. Wähle eins aus.

Které se ti líbí víc?

Which do you prefer?

Какая тебе больше нравится?

Welches gefällt dir besser?

Dobře, máš téma číslo...

Good, so you have topic number...

Хорошо, у тебя тема номер

Gut, du hast das Thema Nummer ...

Ted' budeš odpovídat na moje otázky. Rozumíš?

Now you will reply to my questions. Do you understand?

Сейчас ты будешь отвечать на мои вопросы. Понимаешь?

Nun wirst du meine Fragen beantworten. Verstehst du?

Tak můžeme začít.

So, we can start.

Значит можем начать.

Also können wir beginnen.

Děkuju. To je konec první/druhé/třetí úlohy.

Thank you. That is the end of the first/second/third task.

Спасибо. Это конец первого/второго/третьего задания.

Danke. Das ist das Ende der ersten/zweiten/dritten Aufgabe.

Ted' se podíváme na úlohu číslo 2/3.

Now let's look at task number 2/3.

Сейчас мы посмотрим на задание номер 2/3.

Nun sehen wir die Aufgabe Nummer 2/3 an.

Ted' si vyber jeden obrázek.

Now choose one picture.

Сейчас выбери одну картинку.

Nun wähle ein Bild aus.

Ted' si obrázek prohlédni.

Now look at the picture.

Сейчас посмотри на картинку.

Nun sieh dir das Bild an.

Ted' budeš odpovídat na otázky, ano?

Now you will answer some questions, OK?

Сейчас будешь отвечать на вопросы, хорошо?

Nun wirst du Fragen beantworten, gut?

Děkuji, to je všechno. Tvoje ústní zkouška skončila.

Thank you, that's all. Your oral exam has finished.

Спасибо, это все. Твой устный экзамен закончился.

Danke, das ist alles. Deine mündliche Prüfung hat geendet.